

كَانَ ابْنُ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ
سَفَرًا: اذْنُ مِنِّي حَتَّى أُودِعَكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُودِعُنَا، فَيَقُولُ: «أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ
دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ».

وعن عبد الله بن يزيد الخطمي رضي الله عنه - قال:
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا أَرَادَ أَنْ
يُودِعَ الْجَيْشَ، قَالَ: «أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ، وَأَمَانَتَكُمْ،
وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ».



Lorsqu'un homme s'apprêtait à voyager,
'Abdullah ibn 'Umar (qu'Allah l'agrée, lui et
son père) avait coutume de lui dire : «



Approche-toi que je te fasse mes adieux
comme le Messenger d'Allah (sur lui la paix et
le salut) avait l'habitude de nous les faire. »
Et il lui disait : « Je confie à Allah ta religion,
le dépôt dont tu es chargé ainsi que tes
œuvres finales. » 'Abdullah ibn Yazid
Al-Khatmi (qu'Allah l'agrée) relate que
lorsque le Messenger d'Allah (sur lui la paix
et le salut) voulait faire ses adieux à l'armée,
il avait coutume de dire : « Je confie à Allah
votre religion, le dépôt dont vous êtes
chargés ainsi que vos œuvres finales. »

Rapporté par Ibn Mâjah - Rapporté par At-Tirmidhî - Rapporté par
An-Nassâ'î - Rapporté par Abû Dâwud - Rapporté par Aḥmad
Jugement : Authentique